

SÚD PRE VEREJNÚ SLUŽBU

Žaloba podaná 20. júla 2015 – ZZ a ZZ/CEPOL

(Vec F-105/15)

(2015/C 320/73)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyne: ZZ a ZZ (v zastúpení: L. Levi, A. Blot, avocats)

Žalovaná: CEPOL (Európska policajná akadémia)

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia CEPOL o prijatí odstúpenia oboch žalobkýň z funkcie v dôsledku toho, že odmietli pracovať v novom sídle agentúry v Budapešti (Maďarsko), a návrh na náhradu majetkovej a nemajetkovej ujmy, ktorá im bola údajne spôsobená

Návrhy žalobkýň

- zrušiť rozhodnutie CEPOL z 22. decembra 2014, ktorým CEPOL „prijala“ odstúpenie oboch žalobkýň z funkcie,
- v potrebnom rozsahu zrušiť rozhodnutia CEPOL z 10. apríla 2015 o zamietnutí sťažností žalobkýň, ktoré podali medzi 13. januárom a 17. februárom 2015 proti vyššie uvedenému rozhodnutiu,
- nahradiť majetkovú ujmu spôsobenú žalobkyniam,
- nahradiť nemajetkovú ujmu spôsobenú žalobkyniam,
- uložiť CEPOL povinnosť nahradiť všetky trovy konania, ktoré žalobkyniam vznikli v predmetnom konaní.

Žaloba podaná 23. júla 2015 – ZZ/EHSV

(Vec F-107/15)

(2015/C 320/74)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: ZZ (v zastúpení: M.-A. Lucas, avocat)

Žalovaný: EHSV (Európsky hospodársky a sociálny výbor)